



EXCELLENCE ★ INNOVATION

Superintendent: Matt Doyle, Ed.D.

Board Members: Martha Alvarado, Julie Kelly, Debbie Morton, Rosemary Smithfield, and Cipriano Vargas

Vista Adult Transition Center, 325 E. Bobier Dr, Vista CA 92048 Chris Altona, Principal 760-758-3400

## AUTORIZACIÓN DEL PADRE/TUTOR LEGAL DEL ESTUDIANTE PARA PARTICIPAR EN ACTIVIDADES FUERA DEL RECINTO

### ACTIVIDAD/PASEO

*35330. (Ley estatal del Código de Educación de California) Todas las personas que participen en los paseos o excursiones considerarán renunciar a todos los reclamos en contra del distrito o el Estado de California por motivo de una lesión, accidente, enfermedad, o fallecimiento ocurrido durante o a causa de la actividad fuera del establecimiento escolar.*

*Esta autorización será válida para el año escolar \_\_\_\_\_ en todos los lugares de trabajo dentro de la comunidad, paseos y actividades fuera del establecimiento escolar. El tipo de transporte que se usará será un autobús escolar, vehículo propiedad de VATC, transporte público o se irá a pie. De haber necesidades especiales para una actividad en particular, el estudiante/padre de familia será notificado por el coordinador de los servicios de educación especial.*

*El padre de familia/tutor legal o estudiante mayor de edad que abajo firma*

\_\_\_\_\_, *del Distrito Escolar Unificado de Vista,*  
*Nombre en imprenta*

*Autoriza por medio de la presente a dicho estudiante a participar en todos los aspectos de las actividades fuera del establecimiento escolar.*

*Por medio de la presente también autorizo a cualquier adulto para buscar y obtener asistencia y servicios médicos y servicios para dicho estudiante mientras esté participando en dicha actividad fuera del establecimiento escolar, de ser necesario.*

\_\_\_\_\_  
*Firma del padre de familia/tutor legal o estudiante mayor de edad.*